



ALTAVOCES INALÁMBRICOS BLUETOOTH



Manual del Propietario

SMPS-620

Por favor lea y observe cuidadosamente este Manual de Instrucciones cuidadosamente antes de utilizar la unidad y reténgalo para futura referencia

ESTIMADO CLIENTE DE JENSEN®

Seleccionar un equipo de audio fino tal como la unidad que usted acaba de comprar es solamente el inicio de su gratificación musical. Ahora es el momento de considerar como puede maximizar la diversión y el entusiasmo que su equipo le ofrece. Este fabricante y el Grupo de Consumidores de Electrónica de la Asociación de Industrias Electrónicas desean que usted obtenga lo máximo de su equipo y operándolo en un nivel seguro. Un nivel que permita que el sonido llegue en forma alta y clara sin estruendo o distorsión y, más importante, sin afectar la sensibilidad de su audición. El sonido puede ser engañoso. A lo largo del tiempo su "nivel de confort" auditivo se adapta a volúmenes de sonido más altos. Por lo tanto lo que suena "normal" puede en realidad ser alto y causar daño a su audición. Prevenga esto configurando su equipo en un nivel seguro ANTES de que su oído se adapte.

Para establecer un nivel seguro:

- Inicie su control de volumen en una configuración baja.
- Lentamente aumente el sonido hasta que usted pueda escucharlo en forma confortable y clara, y sin distorsión.

Una vez que este ha establecido un nivel de sonido confortable:

- Fije el selector y déjelo así

Tomar un minuto para realizar esto ahora lo ayudará a prevenir daño en la audición o pérdidas en el futuro. Después de todo, nosotros deseamos que usted escuche para toda la vida.

Nosotros deseamos que usted escuche toda la vida

Usado conscientemente, su nuevo equipo de sonido brindará toda una vida de diversión y gratificación. Debido a que el daño en la audición por ruidos altos es a menudo indetectable hasta que es demasiado tarde, este fabricante y el Grupo de Consumidores de Electrónica de la Asociación de Industrias Electrónicas le recomiendan evitar la exposición prolongada al ruido excesivo.



Registro del cliente:

El número de serie de este producto se encuentra en la parte inferior de la cubierta. Usted notará el número de serie de esta unidad en el espacio suministrado con el registro permanente de su compra para ayudar en la identificación en el caso de robo o pérdida.

Modelo número: SMPS-620

Número de serie: _____

COMUNICACIONES (FCC POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Este dispositivo se conforma con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación cumple con las dos condiciones siguientes:

- (1) este dispositivo puede no causar interferencia dañosa, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar la operación indeseada.

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha determinado que satisface los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo a lo que dispone la Parte 15 de los Reglamentos de la FCC. Estos límites tienen el propósito de proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con estas instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no vaya a ocurrir interferencia en ninguna instalación Determinada. Si este equipo causa interferencia no deseada contra la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el aparato, se exhorta al usuario a tratar de corregir el problema de la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción.
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un receptáculo en un circuito distinto al que usa el receptor.
- Consulte al concesionario o a un radiotécnico experimentado para que le ayuden.

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

¡PROTEJA SUS MUEBLES!!

Este sistema está equipado con soportes de goma anti deslizante para prevenir que el equipo se mueva mientras usted opera los controles. Éstos soportes están realizados en un material de goma no deslizante especialmente formulado para evitar dejar marcas o manchas en sus muebles. Sin embargo, cierto tipo de barnices de muebles con base de aceite, perseverantes de la madera, o vaporizadores de limpieza pueden ablandar dichos soportes, y dejar marcas o un residuo de goma en los muebles. Para prevenir cualquier tipo de daño a sus muebles, recomendamos que compre pequeñas almohadillas de fieltro auto-adhesivas, disponibles en ferreterías y todo tipo de centros de compra del hogar y aplique estas almohadillas en la parte inferior del soporte de goma antes de colocar el producto sobre el mobiliario de madera fina.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

El SMPS-620 es un altavoz portátil Bluetooth, que cuenta con los atributos siguientes:

- Reproducción inalámbrica de música desde su celular a través de la conexión Bluetooth
- Rango de alcance hasta de 33 pies (10 metros)

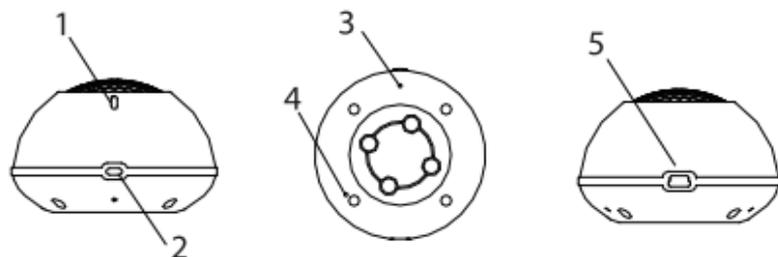
PARA COMENZAR

ACCESORIOS INCLUIDOS

Saque cuidadosamente la unidad y todos los accesorios de la caja de exhibición. Por favor verifique que estén todos los accesorios siguientes antes de reciclar la caja de regalo.

- Manual del usuario
- Cable USB

UBICACIÓN DE LOS CONTROLES



1. ENCENDIDO/CARGA/INDICADOR DE ESTADO DEL BLUETOOTH (ROJO / AZUL)
2. BOTÓN DE ENCENDIDO/RESPONDER
3. MICRÓFONO INTEGRADO
4. BOTÓN PARA RESTABLECER EL SISTEMA
5. CONECTOR DE CARGA (mini/conector USB)

INSTRUCCIONES DE CARGA

Esta unidad opera con una batería integrada Li-ion que puede recargarse usando el puerto USB de su computadora o con un adaptador USB de corriente (no incluido) con clasificación de salida de 5V CC, 500mA y más.

Nota: El mini CONECTOR USB DE CARGA ubicado en esta unidad, está únicamente diseñado para cargar de la batería integrada Li-ion.

CARGA DE LA BATERÍA POR PRIMERA VEZ

- 1.) Cargue la batería integrada Li-ion por lo menos 2 horas antes de usarla por primera vez. Enchufe la unidad al puerto USB de su computadora o a un adaptador de corriente USB (no incluido) utilizando el cable USB incluido.
- 2.) El indicador LED se iluminará en rojo mientras carga y luego en azul cuando la unidad esté completamente cargada. Desenchufe el cable USB de la corriente cuando la batería esté completamente cargada.

RECARGA DE LA BATERÍA INTERNA

Después de un uso prolongado, la batería interna se debilitará y la operación podría resultar intermitente. Cuando la batería interna está muy baja, el indicador LED parpadeará en color ROJO

y se escuchará una melodía alertándole para recargar la batería interna lo más pronto posible. Enchufe el altavoz a un puerto USB de su computadora o a un adaptador USB 5V CC, 500mA (no incluido), usando el cable USB incluido. Desconecte el cable USB del altavoz en cuanto esté completamente cargado.

Cargar cuando esté en Modalidad de ENCENDIDO.

- El indicador LED se encuentra de color ROJO mientras está cargando.
- El indicador LED cambiará de ROJO a AZUL cuando la batería esté completamente cargada.

- Nota:**
1. El tiempo de carga puede variar si usted escucha música mientras carga la batería interna. Le recomendamos apagar la corriente del altavoz durante el proceso de carga.
 2. Para prolongar la vida útil de una batería recargable, se recomienda descargarla totalmente antes de volverla a cargar.
 3. Las baterías recargables necesitan completar totalmente el ciclo para mejor desempeño y vida útil más larga. Si no usa el reproductor con mucha frecuencia, asegúrese de recargar la batería al menos una vez al mes para mantener la batería interna funcionando adecuadamente.

Carga en una unidad en modalidad de APAGADO

- El indicador LED se encuentra de color ROJO mientras está cargando.
- El indicador LED cambiará de ROJO a AZUL cuando la batería esté completamente cargada.



Notas y cuidado de la batería

- No queme ni entierre las baterías
- No las perforo ni las triture.
- No las desarme.
- Recicle las baterías Li-ion, No las deseche entre la basura.
- Use solo cargadores clasificados para baterías de celda Li-ion, Asegúrese de que el voltaje del cargador y de la configuración sean correctos para el paquete de baterías que se está cargando.
- Cargue las baterías sobre una superficie a prueba de incendios, lejos de artículos o líquidos inflamables.
- NUNCA deje las baterías sin atención mientras las carga. Solo los adultos deben cargar baterías
- Siga las instrucciones del fabricante para cargar el producto y no las cargue más de lo recomendado. Desenchufe el cargador cuando la batería ya haya cargado o no esté en uso

NOTA: La unidad no tiene pantalla magnética y podría causar distorsión en la pantalla de algunos televisores y monitores de video. Para evitarlo, podría necesita alejar el TV de la TV o monitor si hay cambios de color no naturales o si hay distorsión de imagen.

PARA ENCENDER Y APAGAR EL SMPS-620

1. En modalidad de espera, oprima y sostenga el botón **ENCENDIDO/RESPONDER** durante 2 ó 3 segundos hasta que se escuche un pitido para ENCENDER la unidad, el indicador LED parpadeará en color azul 3 veces.
2. Para APAGAR la unidad, oprima y sostenga el botón **ENCENDIDO/RESPONDER** durante 4 a 5

segundos hasta que se escuche un pitido y el indicador LED parpadee en rojo aproximadamente por medio segundo. No olvide también apagar el atributo Bluetooth en su celular.

OPERACIÓN DEL ALTAVOZ

PARIDAD (ENLACE) CON UN TELÉFONO CELULAR HABILITADO CON BLUETOOTH O CON OTRO DISPOSITIVO HABILITADO PARA BLUETOOTH CON EL SMPS-620

1. Si el SMPS-620 nunca ha estado enlazado con un dispositivo Bluetooth antes, Usted necesita seguir las instrucciones de paridad a continuación para enlazar el SMPS-620 con su dispositivo Bluetooth.
 - En modalidad de espera, oprima y sostenga el botón **ENCENDIDO/RESPONDER** por 5 o 6 segundos hasta escuchar un pitido, el indicador LED en forma alternativa parpadeará en azul y rojo. El altavoz está listo para efectuar la paridad (enlace) con su dispositivo Bluetooth.
 - Encienda el atributo Bluetooth de su celular y habilite la búsqueda o escaneo para encontrar el SMPS-620.
 - Seleccione "SMPS-620" de la lista del dispositivo cuando éste aparezca en la pantalla del mismo. Si fuera necesario, ingrese la contraseña "0000" para configurar la paridad (enlace) del SMPS-620 con su celular o dispositivo Bluetooth.
2. Después de sintonizar el SMPS-620, la unidad buscará el último dispositivo que fue enlazado. El indicador de estado **DE ENCENDIDO/CARGA DEL BLUETHOOTH** parpadeará rápidamente en color azul. Si la unidad encuentra al dispositivo Bluetooth enlazado, se escuchará un pitido y el indicador de estado **ENCENDIDO/CARGA DEL BLUETOOTH** comenzará a parpadear más despacio.

Comentarios:

- Un parpadeo rápido es cuando la luz LED se enciende hasta 3 veces por segundo.
 - Un parpadeo lento es cuando la luz LED se enciende hasta 1 vez cada 8 segundos.
3. Después de efectuar la paridad (enlazar) con éxito, usted puede comenzar a escuchar música desde su dispositivo Bluetooth hacia el altavoz.
 4. Oprima el botón de Volumen Más (+) / Menos (-) en su dispositivo Bluetooth para ajustar al nivel de volumen de su preferencia.

Notas:

1. Consulte el manual de su celular, tableta, computadora personal u otro dispositivo con capacidad para Bluetooth para la operación del Bluetooth, ya que podría variar según el modelo.
2. Su dispositivo con capacidad para Bluetooth no reproducirá música a través del altavoz, aunque esté conectado (enlazado), si el dispositivo no tiene soporte del perfil A2DP.
3. Si usted está efectuando una paridad (enlazando) su computadora con el SMPS-620 a través del Bluetooth, podría necesitar configurar el altavoz como su dispositivo de sonido preconfigurado en la computadora.
4. Si el SMPS-620 permanece inactivo por más o menos 5 minutos sin enlazar ningún dispositivo habilitado para Bluetooth, automáticamente se apagará para conservar la energía de su batería.

Cómo usar el SMPS-620 como Altavoz Bluetooth de Manos Libres

1. Enlace su celular al altavoz al SMPS-620 a través del Bluetooth como se indicó anteriormente.
2. Al recibir una llamada entrante en su celular, pulse el botón **ENCENDIDO/RESPONDER** en el altavoz para cambiar la llamada entrante del celular hacia el altavoz del SMPS-620. Un breve pitido se escuchará confirmando que se respondió la llamada. Complete su llamada usando el

micrófono y altavoz integrados del SMPS-620.

- Ajuste el control de volumen de su celular para obtener el nivel de volumen de su preferencia.
- Para finalizar la llamada, pulse de nuevo el botón **ENCENDIDO/RESPONDER DEL SMPS-620**. Se escuchará un breve pitido y terminará la llamada. Si usted se encontraba escuchando música de su celular al altavoz del SMPS-620 antes de responder la llamada, la música automáticamente volverá a sonar cuando usted cuelgue la llamada.
- Para ignorar una llamada entrante, oprima y sostenga el botón **ENCENDIDO/RESPONDER** en el altavoz aproximadamente durante 2 segundos, se escuchará un pitido y la llamada será ignorada.

Remarcado del último número con el altavoz

El altavoz automáticamente volverá a marcar el último número que usted había marcado cuando usted pulse el botón **ENCENDIDO/RESPONDER dos veces**.

Nota: Este atributo depende del teléfono.

Para finalizar la llamada con el SMPS-620

Oprima rápidamente el botón de **ENCENDIDO/RESPONDER** para finalizar una llamada en progreso. Se escuchará un breve pitido del altavoz confirmando que finalizó la llamada.

Para volver a enlazar el celular

Si su celular ya estaba emparejado (enlazado) con el altavoz, pero se desenlazó, aún cuando ambos dispositivos Bluetooth estaban encendidos. Puede volver a enlazarlos así:

- Apague el altavoz y luego enciéndalo de nuevo para reenlazarlo a su celular. El indicador del estado de **ENCENDIDO/CARGA/ DEL BLUETOOTH** parpadeará con dos pitidos cortos y luego parpadeará rápidamente alrededor de 2 segundos si el altavoz y su celular han estado enlazados exitosamente.
- También puede volver a enlazar el altavoz utilizando la operación Bluetooth de su celular. Por favor consulte el manual de operaciones de su celular para obtener más información.

RESTABLECER

Si el sistema no responde o si la operación se vuelve errática o intermitente, la unidad ha sufrido una descarga estática (ESD) o una elevación súbita de voltaje ha disparado el microcontrolador interno para apagar la unidad automáticamente. Si esto ocurre, pulse el botón de restablecer en la parte trasera de la unidad para restablecer su operación.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Evite usar esta unidad bajo los rayos del sol o en lugares calientes, húmedos y llenos de polvo.
- Mantenga su unidad alejada de electrodomésticos que irradian calor y fuentes de ruido eléctrico como las lámparas fluorescentes o motores.

LIMPIEZA DE LA UNIDAD

- Para prevenir incendios o descargas eléctricas, antes de limpiar la unidad desconéctela del tomacorriente
- Puede limpiar el acabado exterior de la unidad con un paño suave y cuidarlo como cualquier otro mueble. Tenga cuidado al limpiar y sacudir las piezas de plástico.

- Si se acumula polvo en la consola, limpie el exterior con un paño suave de tela. Nunca use ceras ni pulidores en aerosol.
- Si la consola se ensucia o tiene huellas, puede limpiarla con un paño suave ligeramente humedecido con una solución de jabón suave y agua. Nunca use telas abrasivas o pulidores ya que podrían dañar el acabado externo de su unidad.

PRECAUCIÓN: Cuando limpie la unidad nunca permita que le entre agua u otros líquidos.

SOLUCIONADOR DE PROBLEMAS

Síntoma	Posible Problema	Solución
No está Cargando	El adaptador de alimentación USB (no incluido) no está enchufado en un tomacorriente de pared o el cable USB (incluido) no está conectado al enchufe mini USB en la parte inferior de la SMP-620.	Enchufe el adaptador de alimentación USB (no incluido) en un tomacorriente de pared y enchufe el cable USB (incluido) en el mini conector USB en el SMP-620.
	El tomacorriente de la pared no funciona.	Enchufe otro dispositivo en el mismo tomacorriente para confirmar que el tomacorriente funciona.
	El puerto USB de la computadora no funciona.	Asegúrese de que la corriente de su computadora esté encendida e inténtelo con otro puerto USB.
No hay sonido	La batería de SMPS-620 está muerta.	Recargue la batería SMPS-620.
	El SMP-620 no está vinculado con el teléfono celular.	Passar por el proceso de "Operaciones de altavoz" vincular el altavoz.
	La colocación de SMPS-620 está fuera del intervalo.	Reubicar los SMPS-620 dentro del rango de operación de Bluetooth (30').
El sonido está distorsionado.	El volumen está demasiado bajo	Oprima el botón Volumen+ para aumentar el nivel de sonido.
	El nivel de volumen está demasiado alto.	Bájelo el volumen.
	La fuente del sonido está distorsionada	Si la fuente original de sonido es de mala calidad, se notarán fácilmente la distorsión y el ruido a través de los altavoces de alto poder. Prueba otra fuente de audio como por ejemplo un CD de música. Si está usando una fuente externa de sonido, por ejemplo un iPod, haga la prueba reduciendo la salida de volumen en ese dispositivo. También intente APAGANDO el amplificador de bajos o cambiando la configuración del EQ.
La unidad se calienta después de reproducir por un largo período de tiempo con mucho volumen.	Esto es normal	Apague la unidad por un rato o bájelo el volumen.

ESPECIFICACIONES

Tipo de Corriente

Unidad Principal

Batería integrada recargable Li-ion 3.7V CC 420mA



En Spectra, la responsabilidad ambiental y social es uno de los valores fundamentales de nuestra empresa. Nos dedicamos a la continua implementación de iniciativas responsables con el objeto de conservar y mantener el medio ambiente a través del reciclaje responsable.

Por favor visítenos en <http://www.spectraintl.com/green.htm> para mayor información sobre las iniciativas de protección del medio ambiente o para encontrar los centros de reciclaje en su área.

Bluetooth es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc.

GARANTÍA Y SERVICIOS DE COBERTURA LIMITADA POR 90 DÍAS VÁLIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS SOLAMENTE

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC. garantiza que esta unidad se encuentra libre de materiales o mano de obra de fábrica defectuosos, por un período de 90 días, desde la fecha de la compra original por parte del cliente, siempre que el producto sea utilizado dentro de los Estados Unidos. Esta garantía no es asignable o transferible. Nuestra obligación de acuerdo a esta garantía es reparar o reemplazar la unidad con defectos o cualquier parte correspondiente, con excepción de las baterías, cuando es devuelta al Departamento de Servicios de SPECTRA, acompañada de la prueba de la fecha original de compra por parte de cliente, como por ejemplo una copia duplicada del recibo de ventas.

Usted debe pagar todos los costos de envío requeridos para entregar el producto a SPECTRA para el servicio de garantía. Si el producto es reparado o reemplazado de acuerdo a garantía, los gastos de retorno serán por cuenta de SPECTRA. No existen otras garantías expresas diferentes de aquellas declaradas en el presente documento.

Esta garantía es válida solamente en el cumplimiento de las condiciones que se establecen a continuación:

1. La garantía se aplica solamente al producto de SPECTRA siempre que:
 - a. Permanezca en posesión del comprador original y se exhiba la prueba de compra.
 - b. Que no ha sido sometido a accidentes, mal uso, abuso, servicio inapropiado, uso fuera de las descripciones de advertencia cubiertas dentro del manual del propietario, o modificaciones no aprobada por SPECTRA.
 - c. Los reclamos deben ser hechos dentro del período de garantía.
2. Esta garantía no cubre daños o fallas del equipamiento causados por conexiones eléctricas que no cumplen con los códigos eléctricos, con las especificaciones del manual del propietario de SPECTRA, o la falta de cuidado razonable y mantenimiento necesario como se describe en el manual del propietario.
3. La garantía de todos los productos de SPECTRA se aplica solamente al uso residencial y es anulada cuando los productos son utilizados en un ambiente no residencial, o instalados fuera de los Estados Unidos.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos que varían de estado a estado. Para OBTENER SERVICIO por favor remueva todas las baterías (de existir) y embale la unidad con cuidado enviándola por correo postal asegurado y prepago o UPS a SPECTRA, a la dirección que se menciona abajo, **SI LA UNIDAD ES DEVUELTA DENTRO DEL PERÍODO DE GARANTÍA EXHIBIDO** arriba, por favor incluya una prueba de compra (recibo de caja registradora con fecha), para que podamos determinar su elegibilidad para el servicio de garantía y reparación de la unidad sin costo. También incluya una nota con una descripción explicando en qué forma la unidad es defectuosa. Un representante de atención al cliente tal vez deba contactarlo en relación al estado de su reparación, por lo tanto incluya su nombre, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico para acelerar el proceso.

SI LA GARANTÍA SE ENCUENTRA FUERA DEL PERÍODO DE GARANTÍA, por favor incluya un cheque por \$20,00 para cubrir el costo de reparación, manejo y correo de retorno. Todas las devoluciones cubiertas por la garantía deben ser enviadas por correo prepago.

Se recomienda que primero entre en contacto con SPECTRA llamando al número 1-800-777-5331 o por correo electrónico enviando un mensaje a custserv@spectraintl.com para obtener información actualizada sobre la unidad que requiere servicio. En algunos casos el modelo puede haber sido discontinuado y SPECTRA se reserva el derecho de ofrecer opciones alternativas de reparación o reemplazo.

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC.
4230 North Normandy Avenue,
Chicago, IL60634, USA.
1-800-777-5331

Para registrar su producto, siga el vínculo a continuación en el sitio web para ingresar su información.

<http://www.spectraintl.com/wform.htm>

0812

Impreso en China